

شارسانیهت و ئاکام و ئاسهوارهکانی

بۆ

جیهان



جیهان هی ههمومانه و دهیی بهیهکهوه بیپاریزین

نوسین و ئامادهکردنی : نادر فتحی (شوانه)

گه‌لاریزانی 2711 ی کوردی، ئالمان

مألپیری رۆژه‌لات / بۆکان

[www.rojhalat.de](http://www.rojhalat.de) / [www.bokan.de](http://www.bokan.de)

## پیش گوته:

لهم نووسراومهدا ههولئ شیکردنهوهی میژووی شارسانیهت و ناکام و ئاسهوارمکانی بۆ ئەم جیهانه له روانگهی پهرسهندنێ شۆرشێ ئیمپاتی *Empathie/Empathy*<sup>1</sup>، یهوه دهرئ. ههروهها دۆزینهوهی وهلامی ئەو پرسیاره که چلۆن ئیمپاتی بووه، یاخود دهبنیته هۆی ئالوگۆری پیکهینان له چارهنووسی ئیمهی مرۆف تا ئەمرۆ و تهنانهت له داهااتووشدا. به پێی ئەزموونی نوێی زانایان، ههلس و کهوتی سروشتیی مرۆف، دهکری ئال و گۆری بهسهر دا بێ. زانایانی بوارهکانی دهروونناسی و بهتاییهت پسیورانی مێشک لهسهر ئەو باوهڕن که دهبی لهسهر مانا و تیگهیشتن له تاییهت مهندییه سروشتییهکانی مرۆف و مک هیرشکاری، ماتریالیسم، قازانج پهرهستی و بهخیلی، گۆرانکاری تیدا بکری.

لهو نووسراومهدا چاویک بهسهر میژووی سامانکی پهرسهندنێ بهرناوهژوو و ههلهی ئیمپاتی ئینسانی له رابردوودا دهگێزین و دواي تیپهروون بهسهر دنیای مودێرن، له روانگهی ئایینهکان و ئیدیۆلۆژییهکانی سهدهکانی ههژده و نۆزده ههتا سهدی بیست و یهکهم، دهسکهوت و ئەزموونهکانیان دهخهینه ژیر لیکۆلینهوه. ئەگەر ئیمه میژووی ئابووری له روانگهی تیگهیاندن و فیکردنی مرۆفهوه سهیر بکهین، زنجیره ی ئەو گهراوه و ریوایهتانه ناشکرا دهبن که به درێژایی چیرۆکی مرۆفایهتی، شاراو ه ماونهتوه. بهو شێوهیه پخۆرنیک پیک دئ له کانیای ههمهڕنگ و مک ئەدهبیات، هونهر، ئابین، فلهسهفه، مرۆف ناسی، کۆمهڵناسی، دهروونناسی، زانستی سیاسی و تئوری پهیهوندی و له کۆتاییدا نمونهیهکی نوێی کۆمهڵایهتی واته " ئیمپاتی شارستانی".

ههلونیستی دروست و نوکته و خالی سههرکی له میژووی مرۆفایهتیدا جیاوازی مابهین دوو وشه ی ئیمپاتی و ئینترۆپی "*Entropie*"<sup>2</sup> یه. ئال و گۆر بهسهرداهاتنی وزه ی بهکارهاتوو و شۆرشێ پهیهوندی دنیای نوێ به دوو قۆلی بوونهته هۆی پیکهینانی پیکهاتهیهکی کۆمهڵایهتی ئالوز.

ههروهها تهكنولوزى پهرسهندوى فهرهنگهكان ئهو بارودوخه بو مروف دروست دهكهن كه ليهاتوويي خوناسين و ئيمپاتي خوئي، پهره پيبدن. ههچهنده ژينگهي كوملگا نالوزتر بي، بهو ئهنذازميش مروف پيداويستي به وزه زياتر دهبي و له نههايهدا دهبيته هوئى روتاندنهوهي شيوهي سامناكي كانگا سروشتييهكاني سهر زهوي. نوكتهي سهيري ميژوويي ئهويه كه پهرسهندني ئيمپاتي خوناسيني ئيمه، لهسهر حيسابي روتاندنهوهي ههچي زياتري كانگا سروشتييهكاني سهر زهوي و زهره و زيان پينگهياندن بهم ههرده، مسووكهر دهبي.

ئهورو له بهرانهر ئهو خهمه گهورهيدا راوهستاوين و به هيواي گهورهيوونهوهي ئينترويي، كه ببينه لهمپهريك له بهرانهر مهترسي تونابووني خومان و وهچهكاني داهاتوو و بتوانين سيستهميك دابمهزرينين كه خومان و پلانتيهكهمانى پي رزگار بكهين. ئهوهي كه ئيمه له تواناماندايه ئهو كاره پيك بينين، خوي پرسياريكه و بو گهيشتن بهو مهبهسته، به گشت دهبي نالوگور بهسهر بييري نابووري و كومهلايتمى خوماندا بينين. بو نيزيكبوونهوه لهو چهشنه ريگاچارهيه بهو نووسراويه ههولئى شى كردنهوهي وشهگهلي " ئيمپاتي" و " ئينترويي" دهرئى، بهلكوو به تيگهيشتن و سهلماندني ئهو راستييه، ئيمهه مروف ئال و گور بهسهر خو و خدهكانماندا بينين. له كوتايي ئهو بابتهدا ناوهروكي فيلميكى سهر مألپهري "يونوب" به ناوي "Home" واته "مالهوه" كه مهبهست زهوي يه، وهرگيراوته سهر زمانى كوردى كه بينين و تيگهيشتنى فيلمهكهه بو خوينهري كورد زور به گرنگ زاني.

1 [ئيمپاتي به ماناي ليهاتوويي و ناسين و ههستپيكردن به بيركردنهوه و تاييهتمهندييهكاني مروفيك ياخود ناژهلئيك]

2 [ئينترويي له زمانى يونانيدا به ماناي بادانهوه و پينكهاتن هاتوه]

فلاندرن<sup>3</sup> "Flandern"، ئىوارىي رۆژى 24 ى دسامبرى 1914. شەرى يەكەمى جىھانى چۆتە پىنچەمىن مانگىيە. بە مليۇن سەرباز لەم ناوچەيە و لە خەندەكە ھەلەكەندراومكاندا بەرانبەر بەيەكتر سەنگەريان گرتو. لە زۆربەي ناوچەكەدا مەوداي مابەينى سەربازە ئىنگلىزىيەكان و ئالمانيەكان لە سى تا پەنجا مېتر زياتر تىپەر ناكا و تەنەت گوتيان لە دەنگى يەكتر ھەيە. بارودۆخى سەربازەكان زۆر خراپ و جەھەننەمىيە. سەرمای زستان تا سەر ئىسقان سەربازەكان نازار دەدا. لە ناو خەندەكەكاندا ئاو و سەھۆل راوستاوە. سەربازەكان جىي پىخەمەكان لەم خەندەكە سامناكانەدا لەگەل مشك و جرجەمشك بەش دەكەن. لە ناو خەندەك و دەورەي سەنگەريان كەلەكى سەربازە كوژرراومكان كەوتوون و كات بۆ بەخاك سپاردنيان نىيە. بۆنى كەلاك رۆژەرييەك دەپۆا. زۆربەي سەربازەكان بە راوستانەو دەنوون دەنا لە سەھۆلاوى ناو خەندەكەكەدا ژيانيان دەكەوتتە مەترسىيەو.

ئىوارەي ئەو رۆژە كاتىك ھەوا وردە وردە بەرەو تارىكى دەپۆشت، شتىكى زۆر سەير قەوما. ئالمانيەكان بە پانايى سەنگەريان مۆمىيان لەسەر دارە بچكوولەكانى كرېسمەس كە بە ديارى لە لايەن بنەمالەكانيانەو پىيان گەشتبوو، ھەلگىرساند. دواتر بە كۆر دەستيان كرد بە خۆيندى سەرودى كرېسمەس. سەربازە ئىنگلىزىيەكان سەريان سوورمابوو. ئاقمىك لە سەربازە ئىنگلىزىيەكان بە بىستى سەرودى كرېسمەس بى ئىختيار لە سەنگەريان ھاتنە دەروە و سەيرى سەنگەرى دۆزمنيان دەكرد. ئەو وىنەيە لە دوورەو ھەك سەكۆى شانوو لەبەر چاوى سەربازە ئىنگلىزىيەكان خۆى دەنوند. وا مات و وپ مابوون كە زۆربەيان دەستان كرد بە چەپلە لىدان. لە پىرەكدا ئەوانىش بەربوونە خۆيندەھەي سەرودى كرېسمەس. ئەو بارودۆخە و ايلەكردبوون كە چەند لە سەربازە ئىنگلىزىيەكان بەرەو سەنگەرى دۆزمن وەرى كەوتن. دواى ماوەيەكى كورت، ئەو ھەلس و كەوتەي سەربازەكان بوو ھوى وەرىكەوتنى ھەزاران سەرباز بەرەو سەنگەرى دۆزمن. سەربازەكانى دوو بەرە، دەستيان لەگەل يەكتر لى دەداو و يەكترىيان لە باومش دەگرت

و وینەى ژن و مندالەکانیان بە یەکتەر نیشان دەدا. پرس و رایان لە یەکتەر دەکرد کە لە کوپۆه و کام شار ھاتوون و بە گەرمی بەسەرھاتی خۆیان بۆ یەکتەر دەگێراو.

کاتێک بەیانى تیشكى رۆژ مەیدانى شەرى رووناك كرد، زیاتر لە دەهزار سەرباز ھات و چۆى دوو سەنگەرەکانیان دەکرد و بە ھێمنی و لە ناشتیدا لەگەڵ یەکتەر دەدان و بیرەوەرێیەکانیان بۆ یەکتەر دەگێراو. ھەر ئێو سەربازانەى کە 24 کاتژمێر پێشتر سەنگەریان لە یەکتەر گرتبوو و بە خۆینى سەرى یەکتەر تونى بوون، بە دوو قۆلى كەلاكى ھەقائە کوژراوەکانیان بە خاك دەسپارد. کاتێک ئێو ھەوالبە بە سەرکردەکانیان گەییشت، زۆرى پى توورە بوون. سەرکردەکان ترسیان ھەبوو کە بارودۆخى ئاوا لە ورەى شەركەرى سەربازەکان کەم بکاتەو. ھەر کام لە بەرەمان سەربازەکانیان بۆ سەنگەرەکانى خۆیان بانگ کردەو.

خۆشحالى و ناشتى مابەين سەربازەکان ھەر بەو گورجیە کۆتایى پى ھات کە دەستى پیکردبوو. ئێو چەند کاتژمێرە وەك برووسکەيەكى ناشتیى بچووک لە شەرىکدا بوو کە تا کۆتایى کەى زیاتر لە ھەشت و نیو ملیۆن کەسى تیدا کوژران. بۆ ماوەیەكى كورت کە رۆژیکى تەواوى نەخایاند، سەربازەکان بە جى ئەر وەرگرتن لە فەرماندەرەکانیان، وەدواى ھەستى سروشتى و ئینسانى و دەروونى خۆیان کەوتن. بە جى کوشتن و دوژمندارى یەکتەر کردن، بە دلای سافەو بۆ لای یەکتەر چوون و یەکتریان لە باوھش گرت.

Flanders3 ناوچەیکە لە مابەين فەرانسە و بلژیک و ھولەند.

ئەگەرچى ھەمىشە لە شەرق دا سەرباز ھەمۇل بۇ ئەمە دەدا كە بە شەرقەرىكى ئازا و نمونە بناسرى و بۇ ئەمە كارە سوئند دەخوات كە لەمە رىگايەدا يا بكوورئى و يا گىيانى خۆى فېدا بكات، ئەمجارە سەربازەكان رىبازىكىتر واتە "ئاشتى"يان كە لە ناخى دل و ھەست و دەروونىيانەمە سەرجاوەى گرتىبوو، ھەلبۇزارد.

ئەمە شتەى لە ئىوارەى كرىسمەسى سالى 1914 لەسەر مەيدانى شەرى فلاندرن بە بەشدارى ھەزاران سەرباز بەرىمەچوو، بە بى گومان تەنيا ھەستى ئىنسانى بوو. ئىمە دواى بېستىن يا خوئندەمەى ئەمە رووداوە دەبى تەنيا لە خۇمان يەك پەرسىار بگەين: ئەمە كارەى سەربازەكان كەردىان بۇچى ھەستى ئىنسانى ئىمەش دەجوولئىنئىتەمە؟ بلىى وەلامى ئەمە پەرسىارە ئەمە نەبى كە ئەوان تەنيا وىستىان ئىنسانى بجوولئىنئىتەمە و بە قەسى ھەستى نەبىى ناو دەروونى خۇيان كەردىى؟

تەمەنى ئىمپاتى بە درىزايى مېژووى مەوقايەتېبە و تەنەت تا چەشەكانى پېش ئىمەش شوئى ھەر ديارە. زانايان لە ئازەلى زۆر ساكارىشدا كە زۆر پېشتر لە ئىمە لەسەر ئەمە ھەردە ژياون، لىھاتووى ھەستەردن بە ئىمپاتى يان دۆزىمەتەمە.

لە تاقىكارىبەكاندا بىنزاوہ كە مندالى دووسالە زۆر جار كاتىك نازار كىشان يا ھالەتى نەخۆشى مندالىكى تريان بە چا و بىنيوہ، سەمەوانەتەمە. لەمە ھالەتەدا بۇ لای مندالە نەخۆشەكە چوون و بۇ دەربىنى ھەستى خۇيان كەرسەى يارىيان پى داون يا لە باوھشيان گرتوون و يا بۇ لای داىكى خۇيان بردوون بەمە ھىواىەى ئارام بىنەمە. تا چ سنوورىك ئىمپاتى خۇناسىن لە مندال و گەنج و مەوقە گەورەكاندا پەرمە دەستىنى، پەرمەندى راستەخۆى لەگەل چۆنەتى راھىنان و پەلەى ژيان لە منالىبەمە و بۇچوون و ھەلس و كەوتى داىك و باوك و كارلىكەرى داب و نەرىتى كۆمەلگا و بە گشت كۆلتوورى دەور و بەرى مەوقەكان ھەبە.

میژوونوسه فەرمیەکانمان ئیمپاتی یان وەك هیزیکی سەرەکی و کاریگەر بۆ کۆمەڵگا چاوی نەکردوو و بەو شێوەیە دەبوو لە میژوودا باسی لێ بکەن، نەیانکردووە و ئاوریان لێ نەداوتەوه. بە داخووە بە درێژایی میژوو تەنیا لێکۆڵینەویان لەسەر کارساتەکانی وەك نانارامی کۆمەڵگا، شەڕ، پێشکەوتویی تەکنۆلۆژی و بە گشت بەهیزبوونی ئەم یا ئەو وڵات یاخود ئەم یا ئەو سەرکردە، تەرخان کردوو. تەنانت لە پەيوەندی لەگەڵ فیلەسۆفیشدا تەنیا باس لەسەر حاکیان و زۆرداران کۆمەڵگا کراوە. زۆر کەم سەبارەت بە ئەزمونەکانی مەروڤ لە پەيوەند لەگەڵ هەستی دەروونی و کارلیکەرییەکانی لەسەر کۆمەڵگا دەوین. رەنگە بۆیە زۆرتر باس لەسەر شەڕ و مألۆیرانی و کارسات دەکەیت، چونکە ئەو چەشن رووداوانە باشتر لە مێشکی مەروڤدا دەمێننەوه و ئەوه دەگەریتەوه بۆ سەروشتی مەروڤ. بە گشتی لێهاتویی راگرتن و ئەسپاردنی رووداوەکان لە مێشکی مەروڤدا لەگەڵ کارساتەکان، نادادگەری و هەلس و کەوتە نالەبارەکان، هەڵدەسەنگینریت و ئەوه تەنیا روخساری ترس و رەنج کێشان و خومخۆرییە کە هەستی دەروونی مەروڤ دەجووڵێتەوه و باشتر لە یادی دا رایدەگرت.

جیا لەو میژووه، ژبانی ناسایی مەروڤ جۆریکیترە. ئەگەرچی ژبانی دەورووبەری ئیمە ئاوتیەتی خەمخواردن، نابەرایی و زۆلم و زۆر و دارا و نەداری و ... یە، بەلام مەروڤ لایەنکی رووناکیشی هەیه و ئەگەر بە وردی سەیری پەيوەندی مەروڤ و هەلس و کەوتیان لەگەڵ یەك بکەین، هەزاران نیشانەمی بچووک وەك خۆشەویستی، ئەوینداری، هاوکاری، ئەمینداری، بڕواکردن و متمانە کردن و ... ی تێدا دەبینینەوه کە شادی و خۆشی بە ژبانتان دەدەن و مەروڤ بە ژبان دلخۆش دەکەن.

یەکیکیتر لەو هۆیانەمی کە بۆچی هەستی ئیمپاتی مەروڤ لە میژوودا نەکەوتۆتە ژبیر لێکۆڵینەوه رەنگە ئەوه بێ کە هەست بە خۆ ناسینی مەروڤ لە کاتی پیکهاتنی هیمۆسایپینسەکانەوه کە زیاتر لە 180 هەزار سالی پێش ئێستا بووه تا ئەوڕۆ، زۆر بە ئەسپایی و سەبر پەرهی سەندوو.

تەننەت وشەى ئىمپاتى لە سالى 1907 موه ھاتوتە ناو ئەدەبىيات و باسى لىكراوه. ئىمە نابى ئەو راستىيەشمان لەبىر بچى كە مرؤف تا كۆتايى سەدەى 19 ش لە توانايدا نەبوه لە بارى دەروونىيەوه لەبەرانبەر كىشەكانى كۆمەلگادا ھەلۆنىست بگرتىت. زۆربەى باب و باپىرانى ئىمە بەھۆى لەمپەرى داب و نەرىتى نادورست نەھانتوانىوھ ھەستى دەروونى خۆيان دەربىرن. تەننەت ئىستاش لە كۆمەلگا وەدوا كەوتوومەكاندا باسى لئوھ ناكرى. بەتايىبەت مندالەكان كە پىكەپنەرى كۆمەلگاي داھاتوون، لە بنەمالە و كۆمەلگادا ھىسابيان لەسەر ناكرىت و ھىچ بايەخىكيان پى نادرىت. ئەمرو بەتايىبەت لە ولاتە پنىشكەوتوومەكان بايەخىكى زور بە راھىنانى مندال دەدەن و لە مندالئىيەوه ھەستى مرؤف بوون و خۆناسىن و نىزنى قسەكردن لەسەر ھەستەكانيان پى دەدرىت و لە بنەمالە و كۆمەلگادا مافى ئىنسانى و نازادى خۆيان پارىزراوه و وەك ھەموو ئەندامانى بنەمالە و كۆمەلگا بىر و باوھرى خۆيان ھەيە.

ئايا ئىمەكانى ئەوھ ھەيە ھەستى ئىمپاتى مرؤف بگۆردرى و ھەلۆنىستى وەك توورەيى، زۆردارىيى، خۆپەرسىتى و نەخۆشى "تەنيا ھى من و بۆ من" ى لى بستىندرىتەوھ و بگەرىندرىتەوھ بۆ ئەو كاتەى ئەو خوو و خدانەى نە ناسىوھ؟ زانايان و تاقىكارىيەكانيان دەيسەلمىنن كە ئەرى، ئىمەكانى ئەوھ ھەيە. لە تاقىكارىيەك كە لە سالى 1958 لە زانكۆى "ويسكۆنسىن" لە لاين "ھارى ھارلۆو" و ھاوکارمەكانىيەوھ بەرىوچوو، بۆ ئەوھى ھەلس و كەوتى سروشتىي چەند بىچووھ مەيموون بختە زىر لىكۆلئىنەوھ، بىچوولەكانيان لە داىكيان جيا كەردەوھ و ئەزمونى تاقىكارىيەكە ئال و گۆرى بەسەر بۆچوونى زۆربەى زانايانى ئەوكات دا ھىنا.

"ھارى" بىچوولە مەيموونەكان لە داىكيان جيا دەكاتەوھ و قەفەسىكى جياوازيان بۆ ديارى دەكات. لەو قەفەسەدا دوو كەرسەى شىردان كە دەبوو جىيى داىكان بگرتەوھ، بە دروست كردن دەدا. يەك لە كەرسەكان لە دار دروست كرابوو، جىيەكى راھەت و نەرم لە ھەور و بۆ گەرم



راگرتتی جیگاکه له لامپی گهره ی ئه لکتريکی که لکی وهرگرتیوو. که ره سه که میتریش جیگایه کی رهق و تهق، وهک فه نه که به رادیاتوریک گهرم راده گیرا. دوا ی ماویه که هه موو بیچووله کان ته نیا دهچوونه لای دایکه نهرم و نوله که. ته نانه ت کاتیک شیر ی دایکه نهرم و نوله که یان بر ی و ته نیا دایکه رهق و تهقه که شیر ی دها، به لایه وه نه دهچوون و حازر بوون بر سیتی بکیش به لام له لای دایکه نهرم و نوله که بمیننه وه.

رهنگه زانایان نه ده بوو بهو شئویه ئه و بیچووه مه موونانه له دایکیان جیا بکه نه وه، چونکه ته نانه ت ئه و کات ئه زمون بو ئه و بوچوونه له سه ر مندا لی مرؤفیش به ئه ندازه ی کافی هه بوو. له ئه مریکا و مابهینی سالهکانی 1880 تا 1930 به هوی کۆچهری مرؤفی و لاتانیتز بو ئه مریکا له خانووبه ره رهنگ سه بییهکاندا که تایهت بو مندا لانی بی دایک و باوک و فهقیر دروستکرا بوون، ئه و بوچوونه تا قی کرا بووه. ئه و کات باوهر له سه ر گهره مکردن و راهینانی مندا ل به شئویه که تیر بوو و بر وایان و ابوو که مندا ل ده بی و بار بهین که له کاتیک ی زور که مدا له سه ر پی خویان را وهستن و بو گه یشتن به و مه سه ته په یوهندی دئسوزی و عاتیفیان به که سه وه نه بی. هه ر بهو بوچوونه ئه و ژنانه ی له وئ کار یان ده کرد ئیز نیان نه بوو منالهکان له باوهش بگرن یا خود میهره بان ی زوریان پی بکن، بو ئه وه ی بهر پرسانی مالهکان ئه و چه شن هه لئس و کهوته یان به له مه پرئیک له بهر ا بهر راهینان و له سه ر پی را وهستانی مندا لهکان له سه ر قاچی خویان ده زانی. پینان و ابوو که هه لئس و کهوتی عاتیفی کار لیکه ری نه رینی له سه ر مندا لهکان داده ئی. ئه گه رچی له باری خوار ده مه نی و را گه یشتن به بار و دۆخی ژیان و قوتابخانه و... زور به باشی بهر نامه یان بو مندا لهکان ته رخان کرد بوو، به لام به پیچه وانه له بهر ئه وه ی سه روشتی مندا ل پیویستی به خۆشه ویستی و له باوهش گرتن و ماچ کردن و میهره بان ی پیکردنه، زور به ی ئه و مندا لانه تووشی نهخۆشی ته نیایی و خه موکی (دیپه سیو) بوون و ئه و هه لئس و کهوته نادور سه کار لیکه ری نه رینی له سه ر دانان.

له سالى 1930 بهملاره دەر وونناسهكان ئەر بۆچونە نادروستهيان رەد كردهوه و هەروليان بۆ راهینانی مندال له رینگای خوشهویستی پیدانهوه داوه. سروشتی مرۆف بۆ تهنیایی و ژیانى به تهنیا دروست نهكراوه. به پێچهوانه ئهزمونهكان سهلماندویانه كه مرۆف بهردهوام بهدوای كۆمهڵ و خوشهویستی و پهيوهندی نیزیک و پێكهوه ژیان دا گهراوه. ئیمپاتی شتیکی دەر وونییبه و ئەر ههلهمان بۆ دهرمخسینی كه ئیمه مرۆف بتوانین له ژیان و ئهزمونهكانی مرۆفكانیتردا بهشدارى بكهین.

ئهگەر ئیمه مرۆف لهبارى سروشتیهوه گیانلهبهریکی كۆمهڵ خوشهویستین و به ههستی ئیمپاتی سروشتی تهیارین، ئهدی بۆچی و چلۆن دمتوانین ئاوا دژبه هاوهرگهزانی خۆمان و ئاژهلانی تر بجوولینهوه و به زۆرمهلی كارهسات بهسهر خۆمان و ژینگهكهماندا ببنین؟ هیچ چهشن گیانلهبهریك تا ئهروۆ نهیتوانیوه هینده خرابی و ویرانی بهسهر زهوی و ژینگهدا ببنی، وهك ئیمه مرۆف!

شهر و زۆره ملی و توورهبی و كارهساتی ئینسانی له سروشتی مرۆفدا بوونی نهبووه. ئهوه دیاردیهکی تازهیه كه له كاتی نیشتهجی بوونی مرۆفوه و لهوكاتوه ئایینهكان سنیهریان خستۆته سهر كۆمهڵگا، دهستیپێكردوه و تهناهت چهند بهرابهیش بۆتهوه. شتیکی سروشتیه كه مرۆفی لهوكاتیش بۆ مانهوهی خۆی به ههڵدیرین و كوشتنی ئاژهلهكانی تر ژیانى كردوه، بهلام تهنیا تا ئەر پلهیهی كهخۆی و بنهمالهكهی و ومچهی خۆی پێ تیر و زیندوو راگرتنیت و لهوه زیاتر سنووری تێپهر نهكردوه. له ههملهكانی مژووی مرۆفایهتییهوه تا ئهمرۆ مرۆف 93 له سهدی ژیانى به راوچیهتی گوزهراندوه. ژنان و پیاوان به شتیهی كۆچبهر له گرووبی چكوولانهی 30 تا 150 كهسیدا لهگهڵ یهك ژیاون. ئهگههیش له مابهنی ئەر گرووپانهدا كیشیهك هاتبیته پێش تهنیا لهسهر جینگای راوگردن یاخود جیی هسانهوه بووه. تهناهت له كاتی پهرسهندن و فیربوونی كهشاورزی و نیشتهجیوونی مرۆف له جینگایهکی نهگۆر بهتایبهت له ئوروپا، هیچ بهلگهیهکی كۆنهاسی سهبارت به كههرسهی

شهر نەدۆزراوتەمە و ژيانىكى پىر لە ئاشتى و ئاراميان بوو. لە 4400 سأل پىش زايىنەمە لە ئوروپا بە ھۆى شالارى مروفەكان لە رۆژھەلاتەمە وردە وردە ھەستى ئارامى و كولتورى شەركەرييان تىدا پىك ھاتووە كە دواتر بەھۆى زمختى ئابىن تەنانت شەركەريى وەك پىشەى لىھاتووە. پىكھانتى كۆيلەدارى و ئاوەدانبونەمەى ولاتان بەھۆى كاسبى و كرىن و فروشتنى كارە دەستىيەكان و مەر و مالات، بۆتە سەرھتايەك بۆ رۆيشتن بەرمو ژيانى شارستانىيەت و قوناعىكى نووى مروفايەتى.

ئەو راستىيەش دەزانىن كە ھەستى ئىمپاتى ھاوكات و بى پسانەمە لەگەل پەرسەندنى ئابوورى و زانستى و كەسايەتى و خۆناسىنى مروفدا پەيوەندى راستەوخۆى ھەبوو و ئەومش بۆتە ھۆى ھەرچى ئالوزترکردنى كۆمەلگا، كە مروف خۆى بە ئامانجى گەيشتن بە ژيانى باشتر و راحتتر ئەو بارودۆخەى پىك ھىناو. ديارە بەھۆى گەورەبوونەمە و ئالوزبوونى كۆمەلگا و پىشكەوتووبى لە بارى ئابوورى و زانستى و ... و ھەلسوورانىان، زياتر و زياتر دەستدرىژى بۆ كانگا سروسىيەكانى ناو زەمى كراو و بەردەوام بۆتە ھۆى دروستکردنى مەترسى بۆ ژيانى خۆى و ژىنگە و گيانلەبەرانى دىكەى سەر ئەم ھەردە.

هەر وەك له سەر موەش ئاماژە پێكردووه، ئەو بابەتەى خوارەووم له فېلمێك بە ناوى "Home" واتە "مائهوه" كه مەبەست زەوى يە، وەرگێراووتە سەر زمانى كوردى. من ئەو بابەتەم بۆ خوێنەرى كورد زۆر بە گرنگ زانى و له فېلمە ئالمانييهكەيهوه كوردو مەتە كوردى و لێرهدا ئادرەسى ئنگليزى و ئالمانييهكەشى دەهێنمەوه كه لەسەر "يوتيوب" بۆ كراو مەتەوه،.

ئینگليزى :

<http://www.youtube.com/watch?v=lbDmOt-vlL8>

ئالماني:

<http://www.youtube.com/watch?v=IVG4Cryae0E>

## "Home"

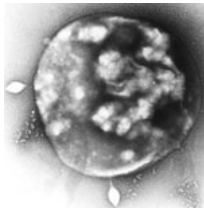
### "مائهوه"

ئيمەى مەروەف هەموومان له وەچەى "هيموساپيەنس" كەوتووينەتەوه. وەچەيەك كه ليهاتوويى كەلك وەرگرتن له ميشكيان بە هەلسەنگاندن لەگەل مەروەفەكان و ئازمەكانى پيش خويان، پەرسينراوتر بووه. ژيان، ئەو پەرجۆيەى ئونيويرزام، نيزيەكەى 4 ملىارد سأل بەر له ئيستا پيەك هاتووه. مەروەف خۆى نيزيەكەى 200 هەزار سأل بەر له ئيستا هاتووتە سەر گۆى زەوى و لەو ماوه كورته دا توانيويه سروشت بە تەواوى بگۆري و مەترسى بۆ ساز كات.

له سەرەتاكانى پيەكەتني ئەم جيهانەدا، گۆى زەوى تەنيا تويەكى ناگرين بووه كه دواتر بەهۆى بارودۆخى لەبار و گۆنجاوترى، بە هەلسەنگاندن لەگەل پلانتەكانى تر، ژيانى تيدا پيەك هاتووه. مەروەف تەنيا بەشەيكى

بچکولانەمیه له زنجیره‌ی ژیان که نیزیکی 4 ملیارد سأل له‌سەر ئەم هەردە بەردەوام درێژە‌ی بووه. تەنانت ئەمرۆش بەهۆی چالاک بوونی گرکانەکان ئالوگۆر بەسەرچۆنیەتی شکلی زەوی دا دیت. ئەو گرکانانە وینەمێک دروست دەکەن که مرۆف دەتوانی له خەمبالی دا بزانی که کاتی له دایک بوونی زەوی، چلۆن بووه. دنیا‌یەکی پر له ناگر و تەقینەوه و دووکه‌ل. مرۆف دەتوانی وینە‌ی بکات، که ئاتمۆسفیری دەوروبەری زەوی دەبی چلۆن بووی. ئاتمۆسفیری‌ک به بی ئوکسیژین. هەوای دەوروبەری زەوی زیاتر له گازی ژەهراوی و دووکه‌لی مەترسی دار پێک هاتبوو. ورده ورده زەوی سارد بۆتەوه. به هۆی مەودای لەباری زەوی له رۆژەوه واتە نه زۆر دوور و نه زۆر نزیك، توانیویه بۆ وینە ناو له شیوه‌ی تراویله‌دا رابگری. ئاو بۆتە هۆی پێکهێنانی کانالەکان له زویدا. لهو کانالەدا ئاو رهوان بووه و چۆمی پێکهێناوه و به شوشتنهوه و له‌گه‌ڵ خۆ بردنی ماکه‌ی به‌که‌کی دهشت و چیاکان، ئاوه شیرنه‌کانی زه‌ریا و ئوقیانوسه‌کانی سویر کردوه.

ئیمه له کوپه‌ دینین؟ یه‌که‌مین نیشانەکانی ژیان چلۆن پێکهاتوه؟ هه‌روه‌ک ئەمرۆش تەنانت له گه‌رمترین و داغترین ناوچه‌کانی ئەم هه‌رده ژيانی ساکار به شیوه‌ی ته‌ک خانەیی بوونیان هه‌یه که ئالوگۆر به‌سەر رهنگی ئاودا دینن. کۆنترین باکتیری ناوی "ئارشین" "Archaeen".



Archaeen



Cyano

چەشنىڭ لەو باكتېرىيەگە بە ناۋى باكتېرى چىيانو "Cyano" لىھاتوۋىيى  
وەرگرتتى وزەى ھەتاۋىيان بوۋە و توانىۋىيانە ەمەلى فۇتوسەنتىز  
بەرىۋەبەرن. ئەو چەشەن باكتېرىيە ەكە بابى ھەموو چەشەن گىيا ياخود  
گىيانلەبەرىكى سەر ئەم ھەردە ناسراون. ئەو باكتېرىيە بچكۈۋولانە و  
ملىۋنان چەشەنى دواتىريان چارەنۋوسى زەۋى يان گۆرى، واتە بوۋنەتە  
ھۆى ئال و گۆر بەسەر دا ھىنانى ئاتمۇسفىرى زەۋى.

ئەدى چى بەسەر ئەو ھەموو ماكە ژەھراۋىيە ئاتمۇسفىردا ھات؟ ئەو  
ژەھرانە ئەمىرۋش ھەر ھەن و لە دەۋرى زەۋى و بەرمو تۇخى دەرمەۋى  
ئاتمۇسفىر كىشاندرائونەتەۋە. لىھاتوۋىيى فۇتوسەنتىز ئالوگۆرى بەسەر  
ئاتمۇسفىر دا ھىنا و وردە وردە زەۋى بوۋە پلانېتتىكى لەبار بو ژيانى  
گىيانلەبەران. چالاکى و جومجۆلى ژيانى گىيانداران بوۋنەتە ھۆى گۆرىنى  
ھەرچى زىاتىرى ئاتمۇسفىر. گىيا و لىرەۋارەكان تەنيا بەھۆى وزەى  
ھەتاۋەۋە زىندوون، ئەو گىيا و لىرەۋارانە توانىان مولكۈۋولى ئاۋ بىشكىنن و  
ئوكسىژىنى لى نازاد بىكەن. ئوكسىژىن بوۋە ھۆى پىكەئىنانى ھەۋا. ئەو  
پىكەھاتتە لە ئاۋمە، ەكە پىۋانى رىگىياى بازەنەيك دەچى كە بى كۆتايىيە و  
ھەر بەردەۋامە و پەيتا پەيتا گۆرانكارى بەسەر دا دىت ەك: "تافگە"،  
"ھەلم"، "ھەور"، "باران"، "كانىاۋ"، "چۆم"، "زەرىا"، "ئوقيانووس" و  
ئەۋ بازەنەيە ھىچكەت ناپىنىتەۋە، بە شىۋەيەك كە رادەى ئاۋى سەر زەۋى  
ھەمىشە ھەر ئەندازەيەكە و كەم يا زۆر ناپىتەۋە. ھەموو گىيانلەبەرانى  
پىش نىمە ھەر لەۋ ئاۋمىان خواردۆتەۋە.

ئاۋ ماكەيەكى زۆر تايىبەتتى و سەرسوۋر ھىنەرە. بە چەند شىۋە دەتوانى  
خۆى بوۋىنى. بە شىۋەى تراۋىلكە، ەكە گاز بە شىۋەى ھەلم، ياخود بە  
شىۋەى وشك و رەق ەك سەھۆل. لە ناۋچەى سىبرى رۋوسىا لە زستاندا  
مروڤ ھەست بە ھىزى سەرسوۋر ھىنەرى ئاۋ بە شىۋەى وشك و رەق  
واتە سەھۆل دەكات. سەرماى زۆرى سىبرى تۇخىكى سەھۆل لە  
سەرەۋى ئاۋ پىك دىنى بو بەرگىرىكردن لە سەرما، چونكە سەھۆل

سووكتر له ئاوه، توخىكى پاريزەر له سهرهوى ئاو پىك دىنى كه ژيان لهژير ئاودا بۇ گيانلهبهرانى ئاو ئاومكه ئاماده و رىك و پىك دهكات.

موتورى ژيان پهبهوندى راستهوخوى لهگهل هموو شتهكانى دهوروبهرى ههيه و هموو به يهكهوه دمتوانن بارودوخىك پىكبينن كه ژيانى تىدا پهرومرده بكن. ئاو و ههوا دوو پىداويستى سهرهكين بۇ پىكهاتنى ژيانى ئيمه و هموو گيان لهبهرانى سهر ئهم ههرده.

ئهگهر له ئاسمانهوه برونينه زهوى، ئهو سهوزاييهى له مابهن ههرهكانهوه له سهر ئاوهكانى زهوى دهبينى، كانى ئوكسىژينه بۇ ههوا. 70 له سهدى ئهو گازه له باكترى سهرئاوى ئوقيانووسهكان كه رهنك به ئاو دهدن، پىك دى. ژيان لهسهر ئهم ههرده لهسهر هاوسهنگى ساغ بوتهوه. ههركام له گيانلهبهران به شيوهيهك سوودى پى دهگهينن. هىچكاميان بى ئهويتر ناتوانن بژين. بهلام ئهو هاواناههنگيه و نهزمه دمتوانن زور به ساكارى تىك بچى.

مىژووى زهوى دهگهرتبهوه بۇ چهند مليارد سال بهر له ئىستا. زياتر له چوار مليارد سال دريژهى كيشا تا يهكهمين دارهكان رووان. دار و بهگشت لىرهواره فره چهشنهكان خويان گرنگاييهتبهكى زورىان بۇ زهوى ههيه. زوربهيان لىهاتوويى و ئهركى وهرگرتنى تيشك و وزه ههتاو و عمهلى فؤتوسهنتىزيان لهسهر شانته. ئهوان وزه ههتاو لهخوياندا رادهگرن و دواى كهلك لىوهرگرتن لهو وزهيه، دار و گهلای لى دروست دهكهن كه دواتر دهكهونوه سهر زهوى و دهبنهوه ئاو و ماكهى زيندوو و ماكهى كان. بهو شيوهيه و به پىي كات توخى زهوى پىك دى. لهو توخه پىكهاتوهدا بهردهوام به چالاكى گيانلهبهرانى مىكروسكوپى ئالوگورى بهسهدا دى و پىر ماكه تر دهپى و خوش دهكرى و ماكه كانىبهكانى دهولمههنتدر دهبن كه به بى ئهو تايبهتمهنديبانه ژيانى سهر ئهم ههرده نهگونجاو دهبوو.

سەبارەت بە ژيان لەسەر زەوى چى دەزانين؟ چەند لە چەشنەكانى دەناسين؟ يەك لەدە، يا يەك لە سەد؟ زەوى وەك پەرچۆ واىە و ژيانىش وەك مەتەنىك دەنوئىن. بنەمالە و چەشن لە گيانلەبەران بە ھۆى خوو خدە و داب و نەرىت و سپاردنيان بە و مچەكانى داھاتوو، پىك ھاتوون. لەمى رووداوە مەزەدا ھەركام لە گيانلەبەران جىگای ديارىكراوى خۆيان ھەيە. ھەر چەشنىك لەوان گرنكى خۆيان ھەيە. ھىچكاميان زىادى يا زيانبار نين و ھەموو پىكەمە و بە ھاوكارى يەكتر ھاوسەنگى زەوى پىك دىنن.

لە كاتى پىكھاتنى "مروڤ" ھوە تا ئەمرو نيزىكەى 200 ھەزار سالى خاياندووہ. لەم ماوہ كورتەدا بە ھەلسەنگاندن لەگەل تەمەنى زەوى، مروڤ توانيوپە گۆرانكارىيەكى وا بەسەر ئەم ھەردە دا بىنن، كە ببىتە ھۆى مەترسى تىكدانى ھاوسەنگىيەكەى. ئەگەرچى مروڤ زىندەمەرىكى لاوازە لەبارى ھىزى لەشەوہ، بەلام توانيوپە بەسەر چارەنووسى ھەموو گيانلەبەرانى تردا زال بى و ھەموو ناوچەكانى ئەم ھەردە داگىر بكات. دواى 180 ھەزار سال ژيانى كۆچبەرى مروڤ فىرى ژيانى نەگۆر واتە نىشتەجى بى لە جىگايەكى ھەمىشەيى بووہ. بە راوگردن ئىتر نەيتوانيوہ ژيانى داىن بكات. مروڤى ئەوكات بەردەوام بەدواى جىگايەك دا دەگەرا كە ئاوى لى بى. تەنانەت ئەوروش زۆربەى مروڤى سەر ئەم ھەردە لە پەنا ئاوى زەريا و چۆمەكاندا دەژين.

تەنانەت ئەمروش يەك لە چوار كەسى سەر پلانئى ئىمە وەك پىشينيانى 6 ھەزار سال بەر لە ئىستامان دەژين و ژيانيان تەنيا بە كانىيە سروشتىيەكانەوہ بەستراو تەوہ. مروڤى ئەو كات پلەى چاومروانى ژيانيان نزم بووہ و كارگردنيان زۆر چەتوون و بە ئىش و ئازار. خوئندەموار بىيان نەبووہ و بۆ درژمپىدانى ژيانيان، تەنيا سەرمایەيان مندالەكانيان بوون. يەك لە ھىزە سروشتىيەكانى مروڤ ئەوہ بووہ كە ھەست بە خالە لاوازەكانى خۆى بكات. لە رىگای سروشتىيەوہ ھەولى داوہ بۆ ئەم مەبەستە و بە كەلك وەرگرتن لە ئاژەلەكان، جىي خالە لاوازەكانى خۆى



پیر بکاتمە. تەنەت بۆ ئەر کارە توانیویە ئاژەلە کۆیلەیی و درەندەکانیش مالى بکات. بەلام بە زگی برسییەو هەرگیز نەیدەتوانی دنیا بخاتە ژیر ئەمەر و فەرمانی خۆی. بە زەویداری و وەرزیری نیزیکەى 10 هەزار سال پيش ئیستا قوناغیكى نوئ له مێژووی مەرقابەتیدا دەستپیکرد. وەرزیری یەكەمین و مەزنترین شۆرشى مەرقف له ژيانیدا بوو. بۆ یەكەمین جار مەرقف زیاتر له پیداویدیستی رۆژانەى خۆی، دانەویلە و خوار دەمەنى بەر هەم هیناوه. شارەکان و شارستانیەتی پیک هاتوون. بەم شۆرشە زەفەرى بەسەر دیوەزمەى برسیەتی چەند هەزار سالەى پيشووی خۆی هینا و دانەویلەى نوئى بەر هەم هینا و فیر بوو چەشنى دانەویلەکان لەگەل وەرزی سال و ئاو و هەوا، هاوتا بکات. تەنەت ئەمەرش نیوہى مەرقى جیهان لەرنگەى وەرزیرییەوہ ژيانیان بەریوہ دەبن و سى له چواری ئەر بەشە بە دەست و کەرسەى ساکار و بەبى کەلک وەرگرتن له کەرسەى مودیرن، بەریوہ دەبن. وەچە بە وەچە ئەزمونی کار کە بە عارەقى نیوچاوان و دەستیان هینابوو، بە وەچەى نوئ ئەسپێردراوه. ماوەیەکی زۆر مەرقف تەنیا پشت ئەستور بە هیزی لەش و توانای ماسولکەکانى خۆى بوو. بە پى کات، دۆزیوہ کە وزەى سروشتى وەک نەوت و مەزى و گاز و ... کە ملیۆنان سال پەرسەى دروستکردنیان له لایەن سروشتەوہ بەریوہچووہ، له ناو زەویدا شاردرانەتەوہ و هەروہا دۆزینەوہى ئەر کانییە وزە سروشتیانە مەرقى له کار و ئیشى پیر رەنج و نازار رزگار کرد.

بە گورجى، بە هۆى دۆزینەوہى ئەر وزە سروشتیانە له شەست سالى رابردوہوہ حەشیمەتى سەر زەوى دوو بەرانبەر زیاتر بۆتەوہ. زیاتر له 2 ملیارد مەرقف روویان له شارەکان کردوہ. شارەکان بە گورجییەکی یەكجار زۆر لەو ماوەیەدا گەرە و گەرەتر بوونەتەوہ. زیاتر له نیوہى 7 ملیارد کەسى سەر زەوى له شارەکاندا دەژین. رۆژ بە رۆژ وزەى پىویست بۆ ژيانى رۆژانە زیاتر و زیاتر دبیتەوہ. بەهۆى دۆزینەوہى وزەى ئەلکتریکى و دروستکردنى ئاسانسۆر، خانووبەرەکان درێژ و بەرزتر دەبنەوہ. وەرە وەرە بە جى هیزی ماسولکە و لەشى

وهرزيران، كمرسهى كشتوكال و مك تراكتور و كومباين و ... بهكار هينران. هيزى يهك ليتر بنزين كارى 100 دهستى مروقه، له 24 كاترميتردا. تهنيا ئهو دانهوئلهيهى له ئهمريكا بهرهم ديت، پيداويستى 2 مليارد مروقه دابين دهكات. بهلام زوربهى ئهو بهرهمانه تهنيا بو مروقه كهلكى لى وهر ناگيرى، بهلكوو بو تفاقى نازلش بهكهلك ديت. وهرزيرى و بهرهمهكانى سهر زهوى 70 له سهدى ئاوى دهكارهيناوى مروقيان بو خويان ترخان كردوه.

له سروشتدا همووشتهكان به يهكهوه پهيونديان ههيه. سهرنئيشهى نهبوون ياخود كهميونى خواردمهنى بو مروقه له سهردهمهكانى پيشوودا به زووى لهبير چوهوه، بهلام سهرنئيشهى نوى جيبهجي كردنى خواردمهنى زياد له ئهنازهى پيداويستى مروقه، جى ئهوى گرتهوه. كارليكهري كارخانه پيتروشيمييهكان لهسهر بهرهمهكان بهتايهت بهشى خواردن به رادمهيك زوره كه هيج شتئيك و مك شيوهى سروشتى خوى نهماوتهوه. بههوى بهرهمهينانى دانهوئلهى چيكر او له بارووخىكى ئاو و ههوى سازكراودا بو ئهوى پارهى هينان و بردنيان كهم بيتهوه، بوته هوى ئهوى كه له سهدسالى رابردوهوه سى له چوارلهسهدى دانهوئلهى سروشتى له ناو چوون. تا چاو ههتر دهكات خانوچكهى پلاستىكى چيكر او بو بهرهمهينانى سهوزه و ميوه له ههموو ناوچهكان دروست كراون. نه تهنيا ئهو بهرهمانه ويتامينى كافى به ههلسنگاندن لهگهله بهرهمه سروشتيهكان يان نيبه بهلكوو تاميكي سهير و سهمهريان ههيه كه به هيج شيوهيك جى بهرهمه سروشتيهكان ناگرېتهوه.

ههر ئهنازه ولات پر حهشيمهت تر و موديرنتر بيت، بهو ئهنازهيهش دهكارهينانى خواردمهنييهكان زياتر دهبي. تهنامت بو وهلام دانهوهى ههرچى گورجنر و دابينكردنى بو وينه گوشتى ئهو شاره پر حهشيمهتانه، له شيوهى چيكر او كهلك وهردهگرن. 97 لهسهدى ئاوى سهر زهوى ئاوى سويزه. بو بهرهمهينانى ئهو خواردمهنيانه زورتر له ئاوى شيرين كهلك وهردهگيرى. بو بهرهمهينانى كيلويهك پهتاهه پئويستيمان به 100 ليتر

ئاو ھەيە. بۇ كىلويەك بىرىنج، 4 ھىزار لىتر ئاو و بۇ كىلويەك گوشت 13 ھىزار لىتر ئاومان پىيوستە. لە لايەكىترىشەوہ بۇ بەر ھەمھىنان و ھىنان و بىردىشىيان پىيوستىمان بە نەوتى ژىر زەوى ھەيە. وردە وردە پىداوېستى ئابوورى ئىمە تا بن ددان بە نەوت بەستراونەتەوہ. كەرسە و ماشىنە پىشەسازىيەكان لە سەرتاسەرى ئەم جىھانە ئاخىرىن پاشكەوتە نەوتىيەكان ھەلدەلووشن. بۇ وىنە لە شارى "ئوسانجلىس"ى ئەمىرىكا كە زىاتر لە 100 كىلومىترى چوارگۆشەى گرتوہ، بە ئەندازەى حەشىمەتەكەى ئۆتوموبىلى تىدايە. بۇ رووناك راگرتتى ئەو شارە لە شەودا وزمىەكى يەكجار زۆر پىيوستە. ئۆتوموبىل لە كۆمەلگەى ئەورۇدا بۆتە سىمبولىكى شارستانىيەتى. ئەگەر لە داھاتوودا ھەموو مرۇقىكى سەر ئەم ھەردە ئۆتوموبىلى ھەيى، بەجىى 900مىليۇن ئۆتوموبىل كە ئەمرو لە جىھاندا ھەيە، ژمارەى دەگاتە 5 مىليارد. جگە لەوہى بەو ھەموو ئۆتوموبىلە ئاتمۆسفىرى تا رادەيەكى زۆر پى ئالوودە دەكرى، دەيى بىر لە وزمىەكى نوئىش بەكىنەوہ، چونكە ھەر وەك دەزانىن، وردە وردە خەرىكە كانگا نەوتىيەكانى جىھان بەرەو وىشكى دەروۇن.

ئەوہ شىتىكى زۆر سىرووشىيە كە ھەرچى گورجىتر كۆمەلگە بەرەو پىشكەوتووبى و شارستانىيەت بىروا و گەورەتر بىيىتەوہ، بەو ئەندازمىەش پىداوېستى و چاوەروانى مرۇقى ئاو كۆمەلگە زىاتر دەيى. لە سالى 1950ى زابىنيەوہ تا ئەمرو، ژمارەى مرۇقى سەر ئەم ھەردە دوو بەرابەر بۆتەوہ. لەو سالىئەوہ تا ئىستا بۇ وىنە ماسى گرتن پىنج بەرابەر بۆتەوہ. 100 مىليون تۆن بە جىى 18 مىليۇن تۆنى ئەو دەم. ھىزاران كەشتى بەردەبنە رووتاندنەوى زەرىاكان بۇ راوہ ماسى. زۆر بەى چەشنى ماسىيەكان لەناو چوون. چونكە بە رادەيەك بە خىرايى ماسى راودەكرى كە ئىزنى توو رشتن و جووت گىرى بە ماسىيەكان نادىت. ئىمە خەرىكىن بازنەى ژيانىك تىك دەدەين و لەناو دەبەين كە وەك خەلاتىك پىمان گەيىوہ. ئەگەر بەو شىوہيەى ئەورۇ ماسى راو دەكرى، درىژە بە راوكردىنى ماسى بەدەين، تا سالى 2050 وەچەى ماسى لەناو دەبەين.

نیمه‌ی شار نشین له‌بیرمان چۆتەوه که کانیاوه‌کانی ژیر زه‌وی خەریکن هه‌موویان نیشک دەبن. 500 ملیۆن مرۆف له بیابانه‌کان ژیان ده‌کەن. ئەو مرۆفانه‌ی قەدر و بایه‌خی ئاو دەرزان و دەرزان زۆر به‌باشی ئاو پاشه‌کهوت بکەن. بریا ئیمەش له‌وانه‌وه‌ی فیزی هه‌لسو کهوت له‌ په‌یوه‌ندی کانیه‌کانی ئەم هه‌رده‌ بووبایه‌ین. له‌و چهند ساه‌ی رابردوودا چۆمه‌کان ئاویان وا که‌م بۆتەوه‌ که‌ زۆربه‌یان ناگه‌نه‌ زه‌ریاکان. بۆ نمونه‌ ده‌ریای مردوو له‌ ئیسرائیل سالی میتریک له‌ ئاوه‌که‌ی که‌م ده‌یه‌تەوه‌. هیندوستان په‌ک له‌و ولاتانه‌یه‌ که‌ خه‌که‌که‌ی زیاتر له‌ هه‌موو جیگایه‌کیتر له‌ که‌مبونی ئاو نازار ده‌کێشن. له‌ 50 سالی رابردووه‌وه‌ له‌و ولاته‌ زیاتر له‌ 21 ملیۆن چالی ئاو لێدراوه‌. له‌ زۆربه‌ی ناوچه‌کان بۆ گه‌یشتن به‌ ئاو، بیرمه‌کان ده‌یه‌ قوول و قوولتر لێ بدرین. له‌ رۆژه‌لاتی ئەو ولاته‌ سی له‌ سه‌دی چالۆمه‌کان نیشک بوون. له‌ ناوچه‌ مودیرنه‌کانیتری ئەم جیهانه‌ به‌ شتیوه‌ی مامناوه‌ندی ته‌نیا مرۆفیک له‌ رۆژدا 800 تا هه‌زار لیتر ئاو به‌کار دێنێ. بلێی تا که‌نگی ئاوا بتوانین بیگوزه‌رتین؟ تا که‌ی ئەم هه‌رده‌ ده‌توانی خۆراگری له‌برانه‌بر مرۆف بکات؟ له‌ لایه‌ن په‌سپۆرانه‌وه‌ به‌راوه‌رد ده‌کری، تا سالی 2025 نیزیکه‌ی دوو ملیارد مرۆف کێشه‌ی ئاویان ده‌یه‌.

نیزیکه‌ی 6 له‌ سه‌دی لایه‌ی سه‌ره‌وه‌ی زه‌وی نمداره‌. لێره‌واره‌کان و میکرۆتۆرگانیزمه‌کانی سه‌ر ئاوه‌کان و ناوچه‌ نمداره‌کانی زه‌وی ئەرکی خاوینکردنه‌وه‌ و ساف کردنی هه‌وا و ئاتمۆسفیریان له‌ ئه‌ستۆیه‌ که‌ به‌ شتیوه‌ی به‌رده‌وام له‌ لایه‌ن کارخانه‌کانه‌وه‌ پیس ده‌کرینه‌وه‌. ئەو ناوچه‌ نمدارانه‌ وه‌ک هه‌ور عمه‌ل ده‌کەن. له‌ کاتی زیاده‌ له‌ راده‌ ته‌ربوونی ئەو ناوچه‌یه‌ی زه‌وی ئاوه‌که‌ی هه‌له‌مه‌ژن و کاتی ویشکایی، هه‌میه‌سان ده‌یه‌ده‌نه‌وه‌ به‌ زه‌وی. به‌هۆی دروستکردنی خانوبه‌ره‌ و ته‌رخانه‌کردنی زه‌وی بۆ مه‌زرا و ئازمه‌لداری له‌ سه‌ده‌ی رابردووه‌وه‌ تا ئەورو نیوه‌ی ئەو ناوچه‌ نمدارانه‌ی سه‌ر زه‌وی نیشک هه‌لگه‌راون. هه‌رکام له‌ ماکه‌ زیندووه‌کانی سه‌ر ئەم هه‌رده‌ وه‌ک ئاو، هه‌وا، با و لێره‌واره‌کان به‌ یه‌که‌وه‌ په‌یوه‌ندیان هه‌یه‌. په‌رجۆی زیندووبوونی ئەم هه‌رده‌ له‌به‌ر

چاومان دئی و دەر و ا. لئیرهوارمهكان ئاو به شئوهی ههلم و نهم و نهم و مژ، دهمنهوه به ئاتمۆسفیئر. لئیرهوارمهكان بهو کارهیان ژیانمان بۆ زیندوو دهکهنهوه و دهبه هۆی درژره پیدانی ژیان لهسەر ئهم ههرده. ئهو لئیرهوارانه و مک دهرمان بۆ دهردی گیانلهبههران وان . ئهو ماکانهیی به ههواى دهوروبهرمانی دهمن، ساریژی برینهکانی ئیمن. سلول (خان)مهکانی لهشی ئیمه به زمانیکی هاوبهش لهگهڵ دار و درختهكان دهورین و لهگهڵ ئیمه و گیانلهبههرانی دیکهیی ئهم ههرده بنهمالهیهک پینک دینن. بهلام له ماوهی چل سالی رابردوووه گهورمترین ناوچهی باران ریژی زهوی، لئیرهوارمهکانی ئامازۆن، بههۆی جیگاگردههوی ئاژمۆاری و وهرزی، 20 لهسهه چکوله بۆتهوه. 95 لهسههیی بههرههیی دانهوئلهکانی ئهو ناوچهیه بۆ دابینهکردنی تفاقى ئاژمۆل له ئوروپا و ئاسیا تهرخان کران. زۆربهی ناوچه لئیرهوارمهکانی دیکهیی سههر زهوی له لایهن مرقههوه ههرهشه و ئیرانبوونیان لی دهکری. ژیانى ئیمه پهپوهندی و پینکهوهبوون و شانۆیهکی هاوبهشه له مابهین ئاو، ههوا، زهوی و ههتهو دا. له زۆربهی ناوچهکانی زهوی ئهو شانۆ هاوبهشه و ئیران کراره. له بهشهکانیتری ئهم جیهانهش بۆ بردنه سههری ژیان و پینشگرتن له برسیتی، له فرۆشتن و بهکارهینانی داری لئیرهوارمهكان كهك و هردهگرن، که ئهوهش بهنۆبهی خۆی دهبیته هۆی رووتانهوی کانگاکانی ژیان لهسهر زهوی. له ولاتی هاییتی که یهک له فهقیرترین ولاتانی جیهانه، کاسیی به دار و درختهكان و رهژی، یهک له گهورمترین کانگاکانی پاره پهپداکردنه. زیاتر له 2 ملیارد کس لهسهر ئهم ههرده که یهک له سیتی مرقه دهمگرتیهوه، پهپوهندی لهگهڵ کرین و فرۆشی "رهژی دار" دا ههیه. تهنیا 2 له سههه لئیرهوارمهکانی هاییتی توانیویانه گیانی خویان له تونا بوون رزگار بکن.

ولاتی نیجیریا یهک له گهورمترین ولاتانی نهوتی ئهفریقایه بهلام 70 لهسههیی خهکهکههی له فهقیریدا دهژین. به هۆی نهوتهوه ولاتهکه دهولههمهنده بهلام خهکهکههی هیچ ئیمکانیکیان بۆ بهشداریکردن لهو ماکه سروشتیه نییه. له زۆربهی ولاته نهوتیهکانیتری سههر زهوی ههر بهو

شۆبەیی نیجیریا بەرپۆ دەچی و نیزیکی نیوی مروفی برسی ئەم جیهانه له ولاته دەولەمەندەکانی نهوتی هەڵکەوتوو. ئەو رینگایە نیمی مروف پێدادهوین، وەلامدەرەوی ئەو خەوانە نین که مروف ئارەزووی دەکات. له 50 سالی رابردوووه کەلەبەری مابەین دەولەمەند و فەقیر گەوره و گەورەتر بوتهوه. ئەمرو سەرمايه و کاپیتالی هەموو جیهان تەنیا له ژیر دەست و کۆنترۆلی 2 له سەدی مروف دایه. ئایا ئەو نابەرەبەرایی ئیدامە دەبێ؟ ئایا بە شۆبە دەکرێ ژیان درێژە پێ بدرێ؟ ئەو یەک له هۆکاره گەورەکانی کۆچی مروف له چەند سالانی رابردوووهیه که بۆ درێژەپێدانی ژیان و بەهۆی نابەرەبەری کۆمەلایەتی روویان له شارە گەورەکان و ولاتانی پیشکەوتوو کردوو. به پێی نامار له حەوتو دا له سەرتاسەری جیهان نیزیکی یەک ملیۆن مروف روودەکەنه شارە گەورەکان. له هەر شەش کەس، مروفێک لەم جیهاندا له بارودۆخی دژوار و بە بێ هیچ ئاسایش و پارێزراویەک، به بێ دەست پێراگەشتن به ناوی خاویز یا ئەلکتریسیتە یاخود هەر ئیمکانیکی ژیان، دەژی.

برسیەتی خۆی بلۆ کردۆتهوه. زیاتر له یەک ملیارد مروف له مەترسی برسیەتیدا دەژین. مروفی برسی له زۆریە و ولاتانی جیهان بۆ درێژەپێدانی ژیانان له زبلی بەرماوهی مروفەکانیتر کەلک وەردەگرن. هاوکات ئێمەش زیاتر و زیاتر کانگا سڕوشتیەکان هەڵدەکوێن. ئەو کانگایانە که بەجێ ئەوان ژیانی مروف و ئازەلەکانیتر بەرمو تونا بوون دەروات. بەلام سەرەرای هەموو ئەوانه، ئێمە مروف هەول بۆ گۆڕینی مودیلی ژیاومان نادهین! تەماح و چاچنۆکی مروف زیاتر و زیاتر دەبێ و تەنانەت لەو سالانەی دواپیدا له خیزی سەحراکانیش ناگوزەریین و به سووتاندنی ئەو خیزانه ماکه بەکەلکەکانی جیا دەکەنوه و وەک سووتەمەنی کەلکی لێ وەردەگرن. بۆ بەرەمهێنانی ئەو سووتەمەنییه به ملیۆنان کۆبیک میتر ئاوی پێویستە و به هەمدردانی وزه بێ کۆتایی بارودۆخیکی دژوار بۆ ژیان لەسەر زەوی پێک دێت. وا دیاره مروف به بێ بیرکردنوه له داهاوتوی ژیان، له هێچکام له کانگا سڕوشتیەکانی جیهان که بوونیان بۆ ئێمه و ئازەلانیتر حیاتییه،

ناگوزەرىن! بەھۆى ھەمەرنىڭ بوون و مودېرن بوونى ژيانى مرقەھە، پىداۋىستى بە وزەى نۇلكىرىكى و سووتەمەنى و بەتايىبەت ھاتوچۆى رۇژانەى بە كەرسەكانى وەك ئوتوموبىل، شەمەنەفەر، فرۆكە، كەشتى و ... گەرەتر و گەرەتر دەبىتەھە. ژيانى مرقە ھەسەر ئەم جىھانە وەك موتورنىك وايە كە بۇ لى خورىنى پەيتا پەيتا پىۋىستى بە بىننىنى زياتر ھەيە و ديارە بۇ بەرگىرى لە رانەستانى ئەم موتورە زياتر و زياتر كەلك لە كانگا سروسىتتەھەكان وەردەگىرى.

ئەگەر بە شىۋەيە برۋاتە پىش، ماكە ھەياتتەھەكان كە سروسىت بە درىژابى چەندىن مىليون سال بۇ دابىنكردىنى ژيانى گيانلەبەرانى سەر ئەم جىھانە پىكى ھىناۋە، لە داھاتوۋىەكى نىزىكدا بەھۆى چالاكىيە لەرادەبەدەرەكانى مرقە وەك گواستەھە، پىشە سازى، توونا كرىنى لىرەھارەكان و كشتوكال و... لە ناۋى دەبات. بەم چالاكىيە زياتر و زياتر ماكەى دى ئوكسىدى كەربون نازاد دەكرى كە لە نەھايەتدا ئاتموسفىرى دەوروبەرمانى پى گەرەتر دەبىتەھە، ئەم ماكەيە كە سروسىت بۇ درىژەپىدانى ژيان لەسەر زەوى بە درىژابى مىليونان سال بەرە دەرەھەى ئاتموسفىرى كشاندىۋە. وا ديارە كۆيرانە و بە دەستى خۇمان ملوكول بە ملوكول، ھاوسەنگى كەش و ھەۋاى ئەم جىھانە بەرەم توونا بوون رىئوئىنى دەكەين. بەھۆى گەرم بوونەھەى ئاتموسفىر ھەر دووك سەرجەمى باشوور و باكوورى زەوى كەوتونەتە مەترسىيەھە. لىرە و لەم دوو ناۋچە ھەياتتەھەدا نالوگور بەسەرداھاتن و گەرمبوونەھەى ئاتموسفىر بە راشكاۋى دەبىننى. سەھۆلەكان بە خىزرايەكى بەرچاۋ ھاۋىن بە ھاۋىن خەرىكى تۋانەھەن. 40 لەسەدى ئەم سەھۆلانە تۋانەتەھە. ئەگەر بە شىۋەيە برۋاتە پىشەھە، تا سالى 2040 دەتۋانى لە ناۋ بچى و تەۋاى ناۋچە سەھۆلەكان تۋونا بكرىن. بە درىژابى مېژوۋى مرقەقايەتى تا ئەم رادەيە ئاتموسفىرى زەوى، وەك ئەورۇ پر كارسات نەبوۋە. لە جەمسەرەكانى باشوور و باكور، ھاوسەنگى سروسىت تىكدرۋە. ئازەلەكانى لەم ناۋچانەدا دەژىن سەريان لى شىۋاۋە و ۋەچەيان بەرەم تۋونابوون دەروا.

له سی سالی داهاتودا سههولمهکانی سهرجه می باکور 30 له سهدی کمه دهبیتهوه. بههوی گهرمیوونهوهی ئاتموسفیر و ههوا، ئاوی شیرین پهیتا پهیتا تیکه لاری ئاوی سویری ئوقیانوسهکان دهبیتهوه. بههوی ئهو توانهوه بههوی ئوقیانوسهکان زیاتر له حوت میتر بهرز دهبهوه و ههموو ئهو ولاتانهی له دهورو بهری زهریا کان و ئوقیانوسهکاندا دهژین، دخاته ژیر مهنر سییهوه.

شاخی کلیمانجاروی ئهفریقا، شکل و شهمایلی گوردراوه. سههولبهندانه سروشتیهکهی 80 له سهدی گهرمی خوی له دهست داوه. تهنانهت له بهرزترین جیگای شاخهکانی هیمالایاش سههولبهندانهکان بهرمو کهمی دهرۆن. ئهو سههولبهندانانه رۆلنکی زور گهرمیان له سهر شانه بو راکرتنی بازههی جیگورکینی ئاومکان له دنیادا. له زستاندا ئاو به شیهوی سههول لهخویاندا رادهگرن و له هاویندا به شیهوی تراویلکه دهیدهنهوه به زهوی. بو وینه سههولبهندانی هیمالایا وهک کانیهکه بو روبرامکان له قارهی ئاسیا. دوو ملیارد مرؤف خووگر یاخود بهستراونهتهوه بهو روبرانهوه، جا چ بو خواردن یا بو ئاودانی مهنرا و زهوی. ئیمههی مرؤف خهریکین کهش و ههوایهک که زیاتر له چهندین ههزار سال یهک له پیداو یستیهکانی سهرمکی بو ژیان لهسه زهوی بووه، له ناو بهرین.

لهو سالانهی دواهی دا زیاتر له ههر کاتیکه تر شاره گهرمکان و لیرهوارمکان بههوی ئیشکبوونی ههوا دهسووتین و لهناو دهچن. ئهوش خوی لهخویدا گهرمای دهورو بهری زهوی گهرمتر دهکات، چونکه بهی سووتاندنه کهربونی ناو ئاتموسفیر زیاتر دهبیت. بههوی گورانی کهش و ههوا له ههموو ناوچهکانی زهوی، ههرهشهی مهنر سییهکی زور گهره ئاراستههی ژیان لهسه ئهم ههره دهکری. بو وینه له سبیری بههوی سهرمای زوری ئهو ناوچهیه سهر عهرزهکهی ههمیشه بهستوو یهتی. ئهگهر بههوی گهرمیوونهوهی ئاتموسفیر سههولئ سهر زهوی ئهو ناوچهیه بتویتهوه، وهک بۆمیکی کاتزمیری بو گیانله بهران وایه چونکه "میتان" لهخویدا رادهگری که بیست جار مهنر سیدارتره له کهربۆن.



ئەگەر ئۇ ناوچىيە بتۇتتە، بە ئازادکردنى مېتان لە ئاتموسفېردا مەترسىيەكى زۆر گەورە بۇ ژيان چاوەروان دەكرى.

بۇ راگرتتى ژيان لەسەر زەوى پېداوېستىيە حەياتىيەكانى وەك ھەوا و ناو و شىۋەكانى ژيان بەيەكەۋە گرېدراون و بەداخەۋە ئىمەى مەۋق ئۇ گرېيانەمان لىك كەردوونەتەۋە. ئىمە دەبى ئۇ راستىيە بىسلىمىنن كە ئۇ مەترسىيە ئۇرۇ بەرەۋرەۋى ئىمە و گىلانەبەرانىتر بوونەتەۋە، تەنيا و تەنيا بەرپەسەكەى ئىمەى مەۋقېن. ئىمە و تەنيا ئىمە، زەوىمان بە شىۋەيەى خۇمان دەمانەۋى، گۆرپەۋە! بەداخەۋە كاتىكى زۆر كەم بۇ گۆرانكارى ئۇ خوو خەدە نالەبارانە و قەرەبووكردى ھەلەكانمان ماۋەتەۋە.

### نابەرايەريەكە تا رادەپەكە كە :

- بېست لە سەدى حەشىمەتى زەوى كەك لە ھەشتا لە سەدى كانىيەكانى ئەم ھەردە ۋەردەگرن!
- خەرج و مەخاريجى شەر و چەكەمەنى لە دنيادا 12 بەرايەر زياترە لە يارمەتىگەياندن بە مەۋقە ھەزارەكانى دنيا!
- 5 ھەزار مەۋق لە رۆژدا بەھۆى پېس بوونى ئاۋى خوارنەۋە، دەمرن!
- يەك مىليار مەۋق لە جىھاندا دەستيان بە ئاۋى خواردن راناقات!
- نىزىكەى يەك مىليارد مەۋق لە برسپەتېدا دەژىن!
- زياتر لە 50 لە سەدى بەرھەمى دانەۋىلەى دنيا بۇ تفاقى ئاۋەل و سووتەمەنى بېۋلۇژى بەكار دەھىنرېت!
- 40 لە سەدى زەوى كشتوكال ۋىران كراون!
- ھەر سالەى 13 مىليۇن ھىكتار لىرەۋار لەناو دەمچن!
- يەك لە چوار ئاۋەلى مەمكدار، يەك لە ھەشت بالەندە، يەك لە سى چەشنى دوو گىيانەكان مانەۋى و مچەكانيان لە مەترسىدايە.

- بههۆی ئهو بارودۆخهیی مرۆف بو ئهو چهشن نازه لانهی به دیاری هیناوه، مردنیان یهك ملیون جار زیاتره له رهوتی سروشتی خویان!
- سی له چواری چهشنهکانی ماسی یا له ناو چوون و یا لهحالی توونابووندان!
- لهو کاتهوه مرۆف میژووی خوی نووسیوتهوه، هیچکات وهك 15سالی رابردوو ههوا وهك ئیستا گهرم نهبووه!
- جهمسهرهکانی زهوی له 40 سالی رابردوووه 40 % چکولهتر بوونهتهوه.
- له سالی 2050 دا پیشبینی دهکری که زیاتر له 200 ملیون مرۆف بههۆی گۆرانی ههواوه کوچ دهکهن و له جینگای خویاندان نامین!

ئیمه بو ئهو ههلوێستانهمان تاوانیکی زور گهوره و مهزن لهسهر شانمانه، لای کهم له بهرانبهر نازه لهکانی تری زهوی.

بهلام سههرای ئهو ههموو کیشهیه، له سهرانسهری ئهم جیهانهدا بایهخیکی یهکجار زور به خویندهواری مندالان دهدری. ئیتر کاتی ئهوه بهسهر چووه دیوار له مابهین مرۆفهکاندا بکیشری. ئهزمون پیتی سهلماندوین که یهکیهتی مرۆف ههزاران بهرانبهر به هیزتره له ویست و خۆپههستی دهولهتهکانی جیهان. بو وینه له بنگلادیش کهسیک بانکیکی بو فهقیرمهکان کردۆتومه و پارهیان بو کاسبیکردن دهداتی و بهو شیوهیه تهنیا له ماوهی سی سالدای گینای زیاتر له سههو پهنجا ملیون کهسی له مردن رزگار کردوه. خهکی کۆستوریکا ژینای سروشتی و دژ به شهریان ههلیژاردوه، ئهو ولاته ئیتر هیزی نیزامی نییه و پارهکهی بو خویندهواری مندالهکانیان و دروستکردنی لیرهوارمهکان تهرخان کراوه. ئیمه دهبی فیر بین به پیتی پینداویستی له خواریه مهنی و شتهکانیتر کههک وهرگرین و زیادهرویی نهکهین. دهکری بو دا بین کردنی ژیان، ماسی بگیریت بهو مرجهی زیادهرویی لی نهکری و ئیزنی زابین و

گھورھيون به ماسييهكان بدرئيت و بايهخ به ياساكانى ژيانى گيانلهبهرانى زهرىيى بدرئيت. ئهورۆ له ولاته پيشكهو تووهمكان خانوو بهره به سهربانى تيار به وهرگرتى تيشكى تاو ساز كراون كه وزه رۆژانهيان دابين دهكات. و لاتهكانى نوى سهيلاند، ئيسلاند، ئوتريش و سوئيڊ و نهموكانيتر كهلك وهرگرتن له وزه سروشتى و كهه زيانهكانى وكم همتاو و با و ... يان له بهرنامهى خوياندا گونجاندوه بو ئهوهى لهوه زياتر هاوسهنگى كانبييهكانى زهوى تيك نهدن. ئيمه دهرانين كه 80 له سهدى پيداويستى وزه رۆژانهمان له كانگا قوسيلهكانى وكم نهوت و رهزى و ... دابين دهكرى، بهلام ئهمرو بو وينه له دانمارك كارخانهى ئينزى وزه نوئ سازكراوه كه بهجى دانهوهى كهريون به ههوا و پيسكردى ئاتموسفير، ئهو كهريونه به زهوى دهواتهوه. ئايا بلنى ئهوه ريگا چارهيهك بو داهاتوو نهبى؟ رنگه! ئهورۆ تهناهت دهكرى له شهپولى ئاوى زهريكان هيزى ئهلكتريكى وهربگيرى. له دانمارك بههوى دروستكردى كههسهى تووربىنى هيزى با، 20 له سهدى وزه ئهلكتريكى و لاتهكهى دابين دهكرئيت. ئهمريكا، ئالمان، هيندوستان و ئهسپانيا پارميهكى زورىان بو دروستكردى ئهو چيشن وزه سروشتيانه تهرخان كردوه و تهناهت بهو پروژانهوه زياتر له 2 و نيو مليون مروفت سهرقالن و كار دهكهن. ئيمه دهبى ههول بدهين هههچى زياتر له وزه بهتاييهت "هتاو" و "با" كهلك وهربگيرين. ئهو وزهيهى همتاو له كاتزميريكدا به زهوى دهدا پيداويستى وزه يهك سالى تهواوى مروفايهتبيه. تا ئهوكاتهى زهوى ههبى ئهو وزهيهش ههه ههيه و كوتايى نايهت. ئيمه دهبى فيز بين، دهست له ههلكوليني زهوى ههنگرين و بهروه سهروه و بو لاي ئاسمان و وزه همتاو بروين. هههوه ئهو تاقيكاربيانه بو دوزينهوهى وزه نوييه و ئيمه دهبى به زانستهوه بهروه پيريان بروين. ئهو پروژيه كاتيك سهركهوتوو دهبيت كه هههوه مروفى ئهم جيهانى بهشدارى تيدا بكهن. ئهو ههلهنهى له دهستان داوون و ئهو كيشانهى دزبه خويمان و گيانلهبهرانى تر بهرپوهمان بردوون، نيتر قهرههوا ناكرينهوه، بهلكوو گرنگ و خالى سهركهى ئهوهيه كه ئهوشتهى بومان ماوتههوه و هيشتا له دهستان نهداوه، بپياريزين! ههركام له ئيمه

لەسەر دوو رینگاییە کدا راوەستاوین و بەرپرسایەتیمان سەبارەت بەی  
ئەرکە واتە رینگاچارە دۆزینەو هەیه. رەنگە لە ولاتی جیاوازا دا بژین و  
بۆچوون و چاوەروانیمان جیاوازییەت، بەلام کاتی ئەو هاتوووە کە لە  
سەدە ئینترنێت کە پەيوەندی مەروە هەرگیز بە رادە ئەرۆ ساکار  
نەبوو، بەیەکەو و لەگەڵ یەکتەر چارەیهک بۆ ئەو کێشەیه دۆزینەو.  
کێشەیهک کە هەموومان دەگریتەو. وەرن ئەو شتە ئۆمان ماوەتەو  
پێکەو بیاریزین. کەوابوو لەسەر چی راوەستاوین!

ئیمە ئۆمان مێرووی داهاوومان دیاری دەکەین.

پێکەو!